



UK Health
Security
Agency

NHS

ટી.બી. (TB), બી.સી.જી. (BCG)ની રસી અને તમારું બાળક



 **mmunisation**

the safest way to protect your child

આ પત્રિકા બી.સી.જી. (BCG Bacillus Calmette-Guérin) રસી વિશે છે જે ટ્યુબરક્યુલોસિસ (ટી.બી. tuberculosis TB) સામે તમારા બાળકનું રક્ષણ કરવા માટે આપવામાં આવે છે.

બી.સી.જી. (BCG)ની રસી શું છે?

બી.સી.જી.ની રસીમાં ટી.બી.નું કારણ બનતા નબળા પ્રકારના બેક્ટીરીયા (જીવાણુઓ) હોય છે. તે નબળા કરી દેવાયેલા હોવાથી, તેનાથી ટી.બી. થતો નથી, પરંતુ તેનાથી તમારા બાળકને ટી.બી. સામેનું સંરક્ષણ (રોગપ્રતિકારકતા) વિકસાવવામાં મદદ થાય છે, કદાચ તેમણે ક્યારેક તેનો સામનો કરવો પડે.

બી.સી.જી.ની રસી શિશુઓ અને નાનાં બાળકોનું અત્યંત જવલ્લે જ થતા અમુક ગંભીર પ્રકારના ટી.બી. જેમ કે ટી.બી. મેનિન્જાઈટિસ (મગજની દિવાલ પરનો સોજો) સામે રક્ષણ કરવામાં અસરકારક છે.

ટી.બી. (TB) શું છે?

ટી.બી. બેક્ટીરીયાથી થતું ઈન્ફેક્શન છે, જે ફેફસાંને અસર કરે છે, પરંતુ તે શરીરના બીજા કોઈ પણ ભાગને અસર કરી શકે છે. ટી.બી.ના જીવાણુઓથી થયેલ ઈન્ફેક્શનથી ટી.બી.નો રોગ કદાચ ન પણ થાય. ટી.બી.નો રોગ શરીરમાં ધીમે ધીમે વધે છે અને તેનાં ચિહ્નો દેખાવામાં મહિનાઓનો સમય લાગે છે.

ટી.બી.નો ચેપ લાગેલા મોટા ભાગનાં લોકોને ક્યારેય ટી.બી. નો રોગ નહિ થાય. આ લોકોમાં ટી.બી.ના બેક્ટીરીયા જીવનભર નિષ્ક્રિય રહે છે. બીજાં લોકોમાં (દાખલા તરીકે, જેમની રોગ પ્રતિકારક શક્તિ નબળી હોય), તેમનામાં ટી.બી.ના જીવાણુઓ કદાચ સક્રિય બનીને ટી.બી.નો રોગ થઈ શકે. આ દેશમાં મોટા ભાગનાં લોકો સારવાર મેળવ્યા બાદ પૂરેપૂરા સાજાં થઈ જાય છે, પરંતુ તેમાં ઘણા મહિના લાગે છે.

ટી.બી.નાં લક્ષણો કયા છે?

ટી.બી. શરીરના કોઈ પણ ભાગને અસર કરી શકે છે. તેનાં ચિહ્નો જુદાં જુદાં હશે અને નાનાં શિશુમાં તે રોગની નિશાનીઓ પુખ્ત વયની વ્યક્તિ કરતાં અલગ હોઈ શકે. ટી.બી. ચેપી હોવાને કારણે, બીજા કોઈમાં તે રોગ થયેલો હોય તો તે તમે ઓળખો એ અગત્યનું છે.

જો તમને, તમારા બાળકને, અથવા તમારા કુટુંબના બીજા કોઈ પણ સભ્યને નીચેનામાંથી કંઈ પણ હોય, તો તમારે તમારા ડોક્ટરનો સંપર્ક કરવો જોઈએ:

- 2 અઠવાડિયાંથી વધારે લાંબી ચાલતી સતત ઉઘરસ
- તાવ
- પરસેવો વળવો, ખાસ કરીને રાત્રે
- અકારણ વજન ઓછું થવું
- બાળકનું વજન ન વધવું
- એકંદરે અને અસાધારણપણે ખૂબ થાક લાગવો અને તબિયત ખરાબ લાગવી
- ખાંસીમાં લોહી પડવું

ટી.બી. કેવી રીતે પકડાય છે?

તમે એવી વ્યક્તિ પાસેથી જ ટી.બી.નો ચેપ પકડી શકો જેમનાં ફેફસાં અને ગળામાં ચેપ લાગી ચૂક્યો હોય અને જેઓ ઉઘરસ કરતાં હોય. તેઓ જ્યારે ઉઘરસ ખાય ત્યારે પ્રવાહનાં ઝીણાં ટીપાં બહાર ઊડે છે જેમાં બેક્ટીરીયા હોય છે. જો કોઈ તે ટીપાં તમારા શ્વાસમાં લે, તો તેમને પણ તેનો ચેપ લાગી શકે છે. ચેપી વ્યક્તિ સાથે બંધિયાર સ્થાનમાં સાથે રહેતાં હોય, દાખલા તરીકે એક જ ઘરમાં રહેતાં હોય તો તેનાથી ચેપ લાગવાનું જોખમ વધી જાય છે.

ટી.બી. કેટલો સામાન્ય છે?

યુ.કે.માં 1950ના દસકામાં, દર વર્ષે ટી.બી.ના 50,000 કરતાં વધારે કેસો થતા હતા. આજે, આ સંખ્યા ઘટીને દર વર્ષે લગભગ 5,000 કરતાં થોડા વધારે કેસો થાય છે. આથી, તમને તેનો ચેપ લાગે તેવી શક્યતાઓ ઓછી હોવા છતાં, દરેક જણે ટી.બી.નાં ચિહ્નોથી વાકેફ હોવું જોઈએ.

આ ખાસ કરીને એટલા માટે અગત્યનું છે કારણ કે ટી.બી. વિશ્વભરમાં વ્યાપક પ્રમાણમાં ફેલાયેલો રોગ છે.

જે લોકો ટી.બી.નો ઊંચો દર હોય તેવા દેશોમાં રહેલાં હોય કે ત્યાં કામ કર્યું હોય તેમનામાં આ રોગ થવાનું જોખમ વધારે છે. આ કુટુંબોનાં બાળકો પણ યુ.કે.માં કે તેમના વતન દેશમાં તેમના સમાજનાં ચેપ લાગેલા લોકોના નજીકથી સંપર્કમાં આવવાની શક્યતા વધારે છે.

મારા બાળકને શા માટે બી.સી.જી.ની રસી આપવામાં આવી રહી છે?

યુ.કે.માં, બીજા ઘણા દેશોની જેમ જ, જે બાળકો ટી.બી. વાળી કોઈ વ્યક્તિ સાથે સમય વીતાવી શકે તેવી શક્યતા હોય તેમને બી.સી.જી.ની રસી આપવામાં આવે છે. આમાં ટી.બી.નો ઊંચો દર હોય તેવા વિસ્તારમાં રહેતાં બાળકોનો અથવા જેમનાં માતાપિતા કે દાદા-દાદી કે નાના-નાની ટી.બી.નો ઊંચો દર ધરાવતા દેશનાં વતની હોય તેવાં બાળકોનો સમાવેશ થાય છે (વધારે માહિતી માટે પાનું 7 જુઓ).

મારા બાળકને કેવી રીતે રસી આપવામાં આવે છે?

તમારા બાળકને તેના ડાબા હાથના બાવડાના ઉપરના ભાગમાં બી.સી.જી.ની રસી આપવામાં આવશે.

આ રસી જન્મ બાદ તુરંત, સામાન્ય રીતે જન્મ પછીના 28 દિવસ સુધીમાં આપવામાં આવે છે.

તેની કોઈ આડ અસરો છે?

ઈન્જેક્શન આપ્યા પછી, તરત જ એક ચાઠા જેવું ઉપસી આવે છે. આ બતાવે છે કે ઈન્જેક્શન બરાબર આપવામાં આવ્યું છે.

ઈન્જેક્શન આપ્યાના બેથી છ અઠવાડિયાંની અંદર એક નાની ગુમડી જેવું દેખાશે. થોડા દિવસ સુધી કદાચ આ ખૂબ સૂજેલું લાગશે, પરંતુ જો તમે તેને ઢાંકશો નહિ, તો ધીમે ધીમે તે મટી જવું જોઈએ. તેનાથી એક નાના ઘા જેવું નિશાન રહી જાય એવું બને. આ સાધારણ છે.

કેટલીક વાર બાળકને જ્યાં ઈન્જેક્શન આપવામાં આવ્યું હોય તે ભાગમાં ચામડીની સપાટી પર નાના સોજા જેવું થઈ શકે. જો તેમાંથી પ્રવાહી ઝરતું હોય અને તે ઢાંકવું પડે, તો કોરું ડ્રેસિંગ વાપરો - પટ્ટી ક્યારેય ન લગાવશો - જ્યાં સુધી તે સૂકાઈને પોપડી ન થઈ જાય ત્યાં સુધી. આ સોજો મટતાં ઘણા મહિનાઓનો સમય પણ લાગી શકે છે.

જો તમને ચિંતા હોય અથવા લાગે કે તે સોજામાં ઈન્ફેક્શન થઈ ગયું છે, તો તમારા ડોક્ટરને બતાવો.



એવાં કોઈ કારણો છે જેના લીધે મારા બાળકે બી.સી.જી.ની રસી ન લેવી જોઈએ?

મોટા ભાગની રસીઓની જેમ જ, આ ઈન્જેક્શન પણ કદાચ ન આપી શકાય અથવા તેમાં મોડું કરવું જોઈએ, જો:

- તમારા બાળકને ખૂબ ઊંચો તાવ હોય
- તમારા બાળકને સામાન્ય શ્રેણીની ચામડીના ચેપની કોઈ બીમારી હોય (જો ખરજવું (એક્ઝીમા) હોય, તો જે ચામડી પર ખરજવાની ઈજા ન હોય તે ભાગ પર ઈન્જેક્શન આપવામાં આવશે)

ભાગ્યે જ એવું બને છે કે, જે બાળકોની રોગપ્રતિકારક શક્તિ નબળી હોય, તેમને રસીમાં રહેલા બેક્ટેરિયાથી કોઈ ગંભીર ઈન્ફેક્શન થઈ શકે.

જો તમારા બાળકની રોગપ્રતિકારક શક્તિ નબળી હોય, અથવા તેવી શંકા હોય, તો તમે નર્સ અથવા ડોક્ટરને તે કહો તે અત્યંત અગત્યનું છે. દાખલા તરીકે:

- બાળકને કેન્સર અથવા બીજી કોઈ ગંભીર બીમારીની સારવાર આપવામાં આવી રહી હોય.
- બાળકની માતાને સગર્ભાવસ્થા દરમ્યાન ઈમ્યુનોસપ્રેસિવ બાયોલોજિકલ થેરપી (રોગપ્રતિકારક જૈવિક ઉપચાર) આપવામાં આવેલી હોય
- ભૂતકાળમાં કુટુંબમાં કોઈને રોગપ્રતિકારક શક્તિ અંગેની તકલીફો હોવાનો ઈતિહાસ હોય (દા.ત.એચ.આઈ.વી., સીવીઅર કમ્બાઈન્ડ ઈમ્યુનોડેફિશિઅન્સી SCID)
- જે બાળકોને SCID હોય અથવા હોઈ શકે તેમ હોય



કયા શિશુઓને બી.સી.જી. લેવાની જરૂર છે

જે વિસ્તારમાં તમામ બાળકોને બી.સી.જી.ની રસી આપવામાં આવતી હોય તે વિસ્તારમાં તમે ન રહેતાં હો, તો પણ તમારા બાળકને કદાચ તે રસી લેવાની જરૂર પડે.

જો તમે નીચેનામાંથી કોઈ પણ પ્રશ્નનો જવાબ 'હા' આપો, તો તમારે તમારા બાળકને બી.સી.જી.ની રસી અપાવવા વિશે તમારા ડોક્ટર અથવા નર્સને પૂછવું જોઈએ.

- શું તમારું બાળક, બાળકના માતા, પિતા અથવા દાદા-દાદી કે નાના-નાની અથવા તમારી સાથે રહેતી બીજી કોઈ પણ વ્યક્તિ જ્યાં ટી.બી.નો ઊંચો દર હોય તેવા દેશમાંથી આવે છે?
- શું તમે અને તમારું બાળક આમાંથી કોઈ દેશમાંથી આવતાં મિત્રો અને કુટુંબીજનોની સાથે રહેવા જશો?
- તમારી સાથે રહેતી કોઈ વ્યક્તિ અથવા તમારા બાળક સાથે ઘણો વધારે સમય વીતાવતી હોય તેવી કોઈ વ્યક્તિને હાલમાં કે તાજેતરના ભૂતકાળમાં ટી.બી. થયેલો છે?

ટી.બી.નો ઊંચો દર ધરાવતા દેશોના આંકડા વિશ્વ આરોગ્ય સંસ્થા (WHO) પાસેથી લેવામાં આવ્યા છે:

www.gov.uk/government/publications/tuberculosis-tb-by-country-rates-per-100000-people

મારે બીજું કશું જાણવાની જરૂર છે?

તમારા બાળકને બી.સી.જી.ની રસી ગમે ત્યારે આપવામાં આવે, તેમની નિયતક્રમની બીજી રસીઓ આપવાનું 8 અઠવાડિયાંની ઉંમરથી શરૂ થઈ શકે છે. તમારા બાળકને જે હાથના બાવડા પર બી.સી.જી.ની રસી આપવામાં આવી હોય તે હાથ પર ઓછામાં ઓછા બીજા 3 મહિના સુધી બીજું કોઈ ઈન્જેક્શન આપવામાં ન આવે તેની તમારે ખાતરી કરવી જોઈએ; નહિતર તે ભાગની ગ્રંથીઓમાં સોજો આવી શકે છે.



તમારા બાળકની અંગત બાળ આરોગ્ય નોંધ પુસ્તિકા (લાલ ચોપડી)માં તેમને બી.સી.જી. આપવામાં આવી હોવાની નોંધ કરવામાં આવે તેની ખાતરી કરો, જે ભવિષ્યમાં સંદર્ભ માટે છે.

વધુ માહિતી

જો તમને ટી.બી. વિશે, અથવા બી.સી.જી.ની રસી વિશે અથવા બીજી કોઈ પણ રસીઓ વિશે વધારે માહિતી જોઈતી હોય, તો તમારા ડોક્ટર, હેલ્થ વિજિટર, મિડવાઈફ અથવા નર્સ સાથે વાત કરો; અથવા અહીં અમારી વેબસાઈટ જુઓ www.nhs.uk/conditions/vaccinations/bcg-tuberculosis-tb-vaccine/

યાદ રાખો, ટી.બી.ની સારવારમાં
લાંબો સમય લાગે છે, તેની રોકથામ કરવી
ઘણી વધારે સહેલી છે.



© Crown copyright 2021

2021SCTBGU Gujarati 75 2p Sept 2021 (APS).

વધારે નકલો મંગાવવા માટે કૃપા કરીને હેલ્થ પબ્લિકેશન્સની મુલાકાત લો

www.healthpublications.gov.uk

અથવા કોલ કરો: 0300 123 1002, 0300 123 1003 (સોમવારથી શુક્રવાર, સવારે 8થી સાંજે 6 સુધી).

www.nhs.uk/vaccinations